AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIARANSON, 8 FEBRUARI 2023

CASACION NO A ACEPTA ARGUMENTONAN APELA DOOR DI PAUL CROES



3

VARIOS INVAL PA CASO KWIHI DI GABINETE WEVER CROES I

2

CONSUMIDOR TA KEDA PERDEDO DEN OTRO AUMENTO DI GASOLIN CU DIESEL

4



MORATORIUM EXTENDI PA TUR PERMISO NOBO DI TRANSPORTE PUBLICO PA UN PERIODO DI 6 LUNA

6

PARLAMENTARIO ARTHUR DOWERS

PROME MINISTER TA ACEPTA DI NO A HACI ALGO PA SANTA CRUZ

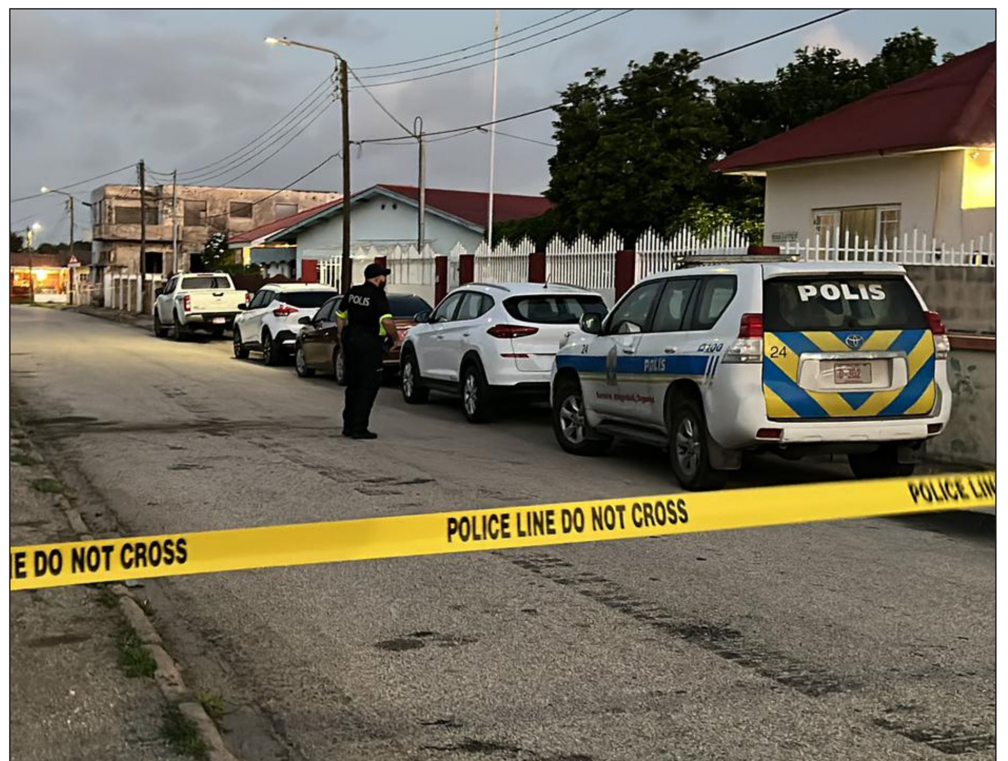
7

Varios inval pa caso Kwihi di Gabinete Wever Croes I

Mainta a habri cu e informacion cu funcionarionan di Landsrecherche tabata activo atrobe mainta tempran. Esaki tabatin di haber cu un dossier cu a haya e nomber Kwihi.
E informe oficial cu a ricibi algun rato despues for di Ministerio Publico ta bisa cu tabatin diferente huiszoeking a tuma luga bou guia di Hues Comisario. Esaki, nan ta bisa, ta relaciona cu investigacion di algun contracto di servicio cera door di Chris Romero den su funcion como Minister e tempo ey (Gabinete Wever Croes I. E invalnan a tuma luga na cuatro adres y ta bisa cu e investigacion ta den man di Landsrecherche. Na e cuatro adresnan a tuma den beslag entre otro laptop, celular y administracion. Te aki e declaracion oficial for di OM.



Segun por a compronde, e invalnan a tuma luga simultaneamente. Tin tres team a bay pariba y uno na Alto Vista. Esnan pariba tabata na cas di ex-minister Chris Romero, ex-minister Edison Briesen y cas di un ex-coordinado di Romero.
Tambe a bishita un oficina di e ex-coordinado na Dakota, pero sin e presencia di Hues Comisario. Mester bisa a surgi hopi speculacion na momento cu Polisnan y Landsrecherche a yega e oficina na Dakota cu ta uno comparti.



Lamentablemente tin medio mesora, sin haci investigacion necesario a menciona e nomber di e matutino aki sin averigua de que se trata, P'esey tambe corectamente vocero di Ministerio Publico den un chat cu miembronan di prensa a manda un mensahe den cual ta clarifica e situacion cu e siguiente mensahe. "Bontardi coleganan. Djis pa asegura boso cu aunke berdad LR tabata den e localidad unda AWEMainta ta situa awe, e investigacion no ta dirigi riba e corant y e corant no tin nada di haber cu ningun investigacion." Spera cu por a aclaria di e forma aki tambe tur speculacion cu tin di haber cu e situacion aki.

Pues AWEMainta su team nobo ni e team bieu no tin nada di haber. Simplemente e espacio ta uno comparti. Mester bisa cu tin diferente caso bou investigacion, dossiernan cu tin nomber y otronan cu no tin nomber. Tin caso IBiS, Avestruz y Diamanta cu ta e uniconan, cu a yega Corte te awo. Pero banda di esaki tin casonan manera Kwihi, Caso Arubahuis, Vacuna Gate, y diferente otro mas, liga na politiconan di Gabinete Wever Croes cu mester yega caminda di corte ainda.



Casacion no a acepta argumentonan apela door di Paul Croes

Ex-minister Paul Croes no a logra haya husticia na su banda. Casacion a rechasa e peticion cu el a haci pa analisa su caso di nobo.

El a bay Casacion cu cuatro argumento bisando cu Hof no a studia e 4 puntonan ey debidamente pa cual e ta sinti su mes perhudica. Un di e aspectonan cu el a trece dilanti den prome instancia, den hof y Casacion ta cu e aspecto di e situacion inhumano cu el a pasa aden no a wordo suficiente teni na cuenta. Esta e parti unda cu el a keda rond di 80 dia den isolacion, sin cu e tabatin contacto ni cu su yiunan chikito cu no por perhudica ningun investigacion.

Pero tambe importante pa e defensa di Paul Croes tabata cu esun cu mester a hiba of guia e investigacion aki ta PG pasobra ta trata di un Minister. Ley ta bisa tambe cu e PG por apodera un funcionario di Ministerio Publico pa actua den su nomber y esey a sosode tambe.
Por corda cu defensa ta insisti cu esey no a tuma luga na inicio y despues a produci un documento cu no tabatin firma riba dje, Pero e argumento aki tambe a wordo rechasa pa Casacion.

Abogado General trece dilanti dos carta cu PG a manda pa Landsrecherche y e prome ta bisa: 'Geachte heer Maduro, Ik verzoek u om het strafrechtelijk onderzoek in de zaak IBIS te doen uitvoeren, en de officier van justitie mr. B.J. Schmitz voor deze zaak te berichten omtrent het verdere verloop daarvan.
Hoogachtend, mr. A. van Dam, Procureur-Generaal."
E carta aki ta data prome di september, 2016. Ta bisa cu e carta menciona no ta laga duda cu PG a apunta Schmitz pa atende cu e caso aki. AE mesun cos aki ta ripiti den un carta di december, 2016.

E apelacion riba e argumentonan uza pa declar'e culpabel di malversacion, tambe a wordo rechasa.
Aki ta papia di un suma di 55 mil florin cu Croes a malversa di e fundacion cu tabata maneho su campaa y cu tabata haya placa di donacion for di entre otro esnan cu a haya permiso di trabou of exoneracion di e decision cu no ta otorga prome permiso mas, e tempo ey, y e asina yama famoso ontheffing. Tambe tabatin acusacion di soborno.

Por corda cu den prome instancia fiscal a pidi un castigo di 5 aña, pero el a haya un condena di 4 aña y cu pa 8 aña e



no por traha como funcionario publico, of ocupa un puesto den Gobierno (Parlamentario of Minister). Banda di esey a cuminsa cu un caso di apropia di su propiedadnan.

Despues cu el a apela Hof a hay'e culpabel y e tres Huesnan a yega na un castigo di 3 aña y cu durante 8 aña e no por bay den politica of ocupa un puesto den Gobierno.

El a bay Casacion na final di 2021 y awo e decision a yega. Casacion ta na Hulanda y e sesionnan ta wordo atendi pa varios Hues pero no tin presentacion mes den un Corte. Tur cos ta bay por escrito. Y na final e decision tambe ta por escrito.

Casacion no ta dicta un sentencia pero ta simplemente evalua argumentonan presenta cu un di e partidonan ta haya no a bay di e forma corecto. Na final e decision ta si ta rechasa e argumentonan of ta acepta nan.
Si ta rechasa e argumentonan, e decision di Hof ta keda para y si ta acepta e argumentonan, cu ta masha poco biaha sa sosode, e ora ta bisa cu Hof mester destrui e decision anterior y trata e caso di nobo, teniendo cuenta cu e argumentonan señala.

Den e caso di Paul Croes, esaki ta nifica cu e castigo di 3 aña ta keda na su luga.
Cu tur e reduccion di e tempo cu el a pasa den detencion preventivo y reduccion di pena, e lo sinta rond di un aña y 9 luna. Esaki por ta menos.
Croes mes no a haci un declaracion publico ainda.

Consumidor ta keda perdedo den otro aumento di gasolin cu diesel

Ni kico cu pueblo haci, ni cuanto pueblo purba, e consumidor ta keda e perdedo den un guera di inflacion cu no tin fin di normalisa aki na Aruba.
Gabinete Wever Croes a presenta pueblo un pagara di cambio di aña di un aumento di gasolin y diesel relaciona cu su decision di aumenta BBO cu 1% y esaki a pone cu e prome dia di aña, tur doño di auto, esta pueblo, a ser confronta c'un aumento di gasolin di 5.3 cen pa liter y pa esunnan cu tin auto di diesel, 2023 nan a ser confronta c'un aumento di 5.5 cen pa liter.
Dies dia despues, esta 11 di Januari 2023, e novela di combustibel a continua ora cu Minister Geoffrey Wever a anuncia na pueblo, cu den apenas 10 dia di un aumento, ta sigui un reduccion riba prijs di gasolin di 12.9 cen y riba diesel esaki a bira 19.9 cen pa liter.

Ayera mesun Minister Wever a anuncia cu despues di solamente 27 dia, pues ni un luna despues di reduccion di prijs di gasolin y diesel, atrobe lo tin un aumento riba gasolin di 18.7 cen pa liter mientras cu diesel lo conoce un aumento di 13.7 cen pa liter y ora cu analisa e aumento na fin di aña, e reduccion dia 11 di Januari y e aumento awe di e prijsnan aki, pueblo ta sali perdi cu gasolin pa loke ta bay di 2023 cu 11.1 cen pa liter mientras cu diesel si a keda na fabor di e consumidor cu 0.7 cen pa liter.



PERDEDOR

Di con pueblo of consumidornan ta sigui ta perdedo den henter e cambio di aumento di prijs di gasolin cu diesel, kisas a ser splica caba pa Presidente di Aruba Trade & Industry Association esta ATIA, sr Herrick Henriquez kende a cuestiona e tempo ey di con gabinete Wever Croes II no a absorba e aumento di BBO di fin di aña, mientras cu aumento di prijs di combustibel, tin su efecto mucho mas amplio riba tur otro producto pa pueblo.

Na e ocasion ey, e Presidente di ATIA a mustra cu ta mas cu ta lubida cu den e prijs di productonan, den e prijs final, tin otro costo cu ta bay hunto cu e aumento aki y cu aumento di gasolin y transporte, ta forma parti di e aumento cu pueblo tin cu absorba ATIA a mustra cu gobierno semper ta pidi comercio pa absorba e tipo di aumentonan aki pero ora cu gobierno a haya un chens pa haci esaki na fin di aña dor di absorba e aumento di BBO cu gobierno mes a introduci, el a dicidi di no haci esaki.

Na e ocasion ey tambe ATIA a cuestiona e diferencia di prijs di combustibel cu tin aki na Aruba compara cu Corsou, caminda ambos pais ta uza mesun tipo di gasolin y diesel pero na Corsou ta resulta cu gasolin ta 60 mas barata cu loke pueblo di Aruba tin cu paga.
Na mes momento ATIA a mustra caba cu e aumento di BBO cu 1% cual ta bira 7%, esaki sin duda lo afecta prijs di tur producto pa pueblo cu tin cu absorba esaki y awe e situacion no ta diferente y un biaha mas pueblo lo carga cu e aumento aki.
Pues ni kico pueblo haci, ni cuanto pueblo suplica, e sla semper lo dal den cartera di e consumido mientras cu sin tin un ganado den e novela di aumento di prijs di gasolin y diesel, ta gabinete Wever Croes ta e ganado di semper, hayando miyones extra na cobransa di accijns.

Moratorium extendi pa tur permiso nobo di transporte publico pa un periodo di 6 luna



Universidad di Aruba recientemente a conduci un estudio riba e capacidad di carga di permiso di transporte publico. E estudio a enfoca riba determina e cantidad actual di permiso di transporte publico disponibel den e mercado y a ser conduci door di entrevista diferente stakeholder den e industria, manera chauffeur y usuario local y turista. E resultado di e estudio lo ser uza pa Ministerio di Transporte pa desaroya un maneho nacional integral di transporte publico.

Den maart 2022, Conseho di Minister a aproba un moratorium pa limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo emiti, incluyendo esakinan pa taxi, bus, vehiculo di turismo, transporte incontrola, auto di huur y motocicleta di huur.

E cantidad maximo di permiso a ser ahusta y a bira efectivo riba 1 di maart 2022 y lo a keda na vigor pa un aña. E ultimo maximo (moratorium) tabata basa riba data for di 27 di september 2017 y a termina 26 september 2019.

Recientemente, Conseho di Minister a aproba un proposicion di Minister di Transporte sr. Ursell Arends, pa extende e moratorium, cual ta aplica solamente na peticion di permiso nobo y ta exclui renobacion di permiso existente of traspaso di permiso segun reglanan y maneho vigente.

E "capping" di tur licencia di transporte tambe lo wordo extendi cu 6 luna.

E resultado di e estudio cu data concreto lo yuda establece un miho maneho pa transporte publico. E estudio di Universidad di Aruba ta brinda un bista integral di e industria di transporte publico, permitiendo pa Ministerio di Transporte tuma decision informa y desaroya un plan sostenibel pa futuro.

Door di limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo, gobierno ta bay maneha e crecemento di e industria y asegura su exito continuo.

Parlamentario Arthur Dowers

Prome Minister ta acepta di no a haci algo pa Santa Cruz

Abira tempo pa Prome Minister Evelyn Wever Croes busca un otro 'hobby' pa haci ya cu gañamento di pueblo a bira un tradicion diario te cu ta mustra cu e lider di MEP mes no ta realisa con of riba kico e tin cu gaña pueblo.

Parlamentario Arthur Dowers di fraccion di AVP a mustra cu masha curashi Evelyn ta bin dilanti y pa hustifica cu a pone DOW basha un capa di asfalt nobo dilanti di sede di MEP na Santa Cruz, awor e ta bin pretende cu e bario ta esun cu mas a ser neglisha den loke ta ponemento di asfalt.

"E momento a yega pa Evelyn busca un otro estilo pa gaña pueblo ya cu su mentiranan ta asina bisto cu tin ora prome cu e bisa algo, ya tur hende sa cu e ta gañando atrobe.

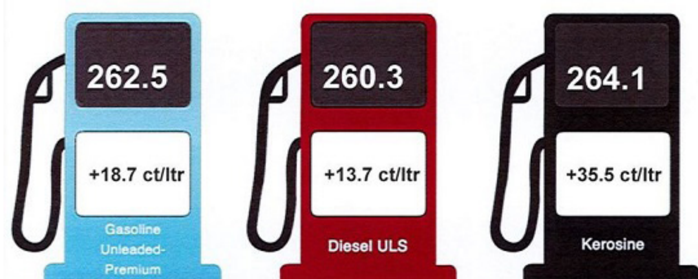
For di 2017, Evelyn ta Prome Minister di pais Aruba, pues e ta den su di seis aña gobernando e pais aki y ora cu e bisa cu e bario di Santa Cruz ta e bario mas neglisha den asunto di caminda di asfalt, e ta lubida por completo cu esey ta nifica cu e gobierno di su MEP, tin seis aña sin saca un dede pa yuda e bario aki. Y aki ta bon pa menciona cu pa un arte de magia, Evelyn ta lubida cuanto placa a wordo gasta pa asfalta caminda durante di campaña electoral di 2021, caminda a asfalta caminda su famianan y sostenedonan tabata biba.

E señora aki ta asina bruha cu e no ta realisa cu ora cu e bisa cu Santa Cruz a wordo neglisha, e ta acusando su propio gobierno, pa colmo e ta pone duda den su propio capacidad como Minister di Infrastructura y DOW, ministerio cu el a tuma over despues cu el a pidi gobernador retira Marisol como minister.

Ta bisto cu e situacion di gañamento di Evelyn a bira asina serio cu e no ta ria di haci esaki cu su propio hendenan di MEP, votadonan di MEP faltando nan respet dor di kere cu e por manipula e berdad cu su votadonan.

Gobierno di AVP den su plan di bario tambe a duna Santa Cruz atencion pero ta realmente un berguensa cu e lider di MEP den dos periodo di gobernacion, a haci net nada pa e bario aki," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 di februari 2023



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di februari 2023:

Gasoline unleaded-premium: 262,5 cen p/ltr. (+ 18,7 cen)
Diesel LS: 260,3 cen p/ltr. (+ 13,7 cen)
Kerosin: 264,1 cen p/ltr. (+ 35,5 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

AVISO

NCTVI a ricibi varios informe den e ultimo dianan di personanan cu a ricibi un mensahe via e-mail cu un carta den e anexo di e Agencia Policial Europeo EUROPOL of INTERPOL den cual nan ta wordo acusa di transmiti pornografia di mucha.

E carta ta firma pa un supuesto Alto Comisario di e Cuerpo Policial stranhero of uno di Aruba. Investigacion a revela cu e mensahe di e-mail aki ta completamente falso.
E carta, cu ta skirbi na Hulandes, ta bisa cu Agentenan di departamento di criminalidad cibernetico a prueba cu e destinatario di e carta a intercambia imagennan indecente riba internet cu menornan di edad.

Esun cu ricibi e carta den su inbox, ta ser pidi pa tuma contacto cu e Alto Comisario menciona den e carta, lo mas pronto posibel, pa medio di un adres di e-mail di un Gmail account cu no ta e-mailadres profesional.

Si esaki no tuma luga den 24 ora, e texto conclui cu un ordo di detencion lo wordo emiti den contra di e destinario.

Ta bon pa menciona cu polis of institucionnan hudicial nunca lo comunica tocante un investigacion den un forma asina. Ademas, e informacion menciona den e carta definitivamente no ta corecto.

NCTVI ta sospecha cu e criminalnan tras di e e-mail aki, lo ofrece un proposicion pa descarta e caso a cambio di un suma considerabel di placa.

NCTVI kier a enfatisa, cu si den caso tal ricibi un e-mail asina, pa por fabor sea asina bon di delete e e-mail aki mesora y no duna respuesta riba esaki.

Si tin mas pregunta of inkietud, nos di NCTVI lo atende bo libremente.

Wardacosta ta rescata dos naufrago riba lama



Dialuna tardi Wardacosta a ricibi un notificacion cu un barco tankero lo a mira un naufrago riba lama grandi. Mesora e Centro Maritimo di Operacion di Wardacosta a dirigi e helicopter di Wardacosta na e posicion riba lama pa rescata e persona. Na yegada a haya dos persona masculino riba nan boto cu a bolter riba lama. E helicopter a saca e dos hombernan for di awa y hiba nan hospital na Aruba pa nan haya tratamento.

Dama ciclista herida den accidente di trafico

Dialuna algo prome cu 10'or y mey di anochi, a sosode un accidente riba e caminda di Westpunt. Auto a dal un dama riba bais na altura di e crusada di Westpunt pa bay Ruby. Un Honda Pilot a bay bira na su man robes y no a mira, cu e dama riba bais tabata su tras. E chauffeur a lora su dilanti y a dal e dama riba bais. E impacto fuerte a pone cu e dama a cay riba vloer y a lag'e levemente herida.

Mesora a pidi pa presencia di Polis y ambulance. Polis di trafico a presenta na e sitio pa asina tuma tur datos posibel. Na yegada di ambulance, e paramediconan a trata e victima na e sitio y despues a dicidi di transport'e pa hospital pa un tratamento medico mas avansa.



Polis a haya dama corta, despues di problema cu su pareha





Dialuna den careda di 5'or patruyanan di Santa Cruz a bay cu urgencia un compleho di apartamento na Roncado. Eynan un homber lo a maltrata un dama cu algo skerpi y e muhe lo tawata sangrando. Dos patruya y e transportwagen a yega e adres. Pafo un bisiña tawata warda e polisnan pa mustra nan unda nan mester ta. Polisnan a core drenta y bay unda e problema lo ta.

Ey nan a bin compronde cu e homber a bandona e sitio prome polis yega. Ambulance tambe ya tawata yegando.

Storia a cambia

E version di locual a sosode a cambia completamente, momento cu e dama a bisa polis cu ta e mes a corta su curpa y cu e homber no tin nada di haber cu su corta. Por a mira e dama cana cana subi e ambulance y por a mira sanger ariba su paña. E herida tawata na su man drechi y esaki tawata tapa cu un paña.

No a keda agentenan nada otro cu tuma dato di locual a pasa y bandona e sitio. Ambulance a sali direccion Hospital cu e dama pa e corta cu su mes a haci.

Eric Ras (Lider di partido Curpa):

Dios lo reconoce tur obra di maldad cometi di parti di gobierno contra nos pueblo

Durante di siman nos tabata tin e bishita di nos Rey Willem Alexander y su famia. Nan tabata tin un programa basta extenso. Entre otro a bishita nos Parlamento. Partido Curpa a compronde cu lider di accion21 a hiba un discurso unda a expresa cu su partido kier trece cambio den nos leynan, entre nan legalisa abortus, eutanasia, marihuana y matrimonio di mesun sexo. Increibel cu durante di bishita di Rey e lider di accion21 ta hiba un discurso asina. Kico Aruba por spera di un lider asina cu ta apoya tur cos cu ta malo?

Nos di partido Curpa no ta sorprendi pa e contenido di e discurso paso tur esaki ta parti di agenda di metanan di desaroyo sostenibel (SDG). Locual cu ta hala nos atencion ta cu e lider di e partido aki no ta perde tempo y ta busca moda di pusha su agenda completo. E geregistreerd partnerschap a habri porta pa matrimonio di mesun sexo y esaki ta solamente e prome 2 letternan di e organisacion LGBTQ+ y ainda falta mas.

Nos por ripara cu nos pueblo ta kere cu djis legalisa e matrimonio di mesun sexo y tur cos ta caba. E matrimonio di mesun sexo lo habri porta pa bin cu un ley pa legalisa pedofil. E transgenderwet lo kita poder di mayornan y si e menor di edad kier haci operacion pa mutila su organo sexual AZV lo mester cubri pa esaki. Una bes kita afo no por pone bek. Nos pueblo falta hopi informacion di e consecuencianan cu e ley aki ta trece. E nomber papa y mama lo no existi mas.

Nos ta bibando den e tempo cu e lobo a dicidi di kita su trahe di carne pa mustra berdaderamente ken e ta. E partidonan socialista a kita nan mascara y ta demostra cu nan ta partidonan cu ideologia comunista. Nos por mira kico a pasa cu Cuba, Venezuela y Nicaragua. E agenda 2030 ta den full swing y tin e pueblo dividi pa asina logra nan meta. Gobierno no tin respet pa e clase trahado paso nan ta dicidi y ta sigui impone medidanan te cu ora cu caba cu e clase media. Pueblo lo no tin nada di bisa mas y si sigui den e direccion aki pueblo ta bay biba na rudia.

Nos di partido Curpa ta kere cu nos parlamentarionan ta debidamente na altura di locual ta e 17 punto di Sustainable Development Goals esta agenda 2030. E contract di Eagle LNG ta secreto pero e metanan di desaroyo sostenibel no ta un secreto. Informacion tin di sobra. World Economic Forum ta lidera e agenda aki y ta papia hopi cla. WEF ta papia di e great reset. E great reset ta nada otro cu un collapse total di e economia mundial. P'esey mester a kibra tur paisnan nan economia. Ora e economia di

Union Europeo cay, esaki lo tin un domino effect cu lo bay benta economia di otro paisnan rond di mundo. Na su turno lo introduci e moneda digital sigui pa e paspoort digital. Pueblo lo no tin privacidad mas paso via di e paspoort digital tin tur informacion di e persona e.o. fecha, dokter, vacuna, salario etc.

E lider di WEF mes a expresa cu e lunanan nos dilanti e hackernan lo bay ta hopi activo. Por spera cu for di Maart padilanti kisas te cu December e situacion mundial lo bay bira hopi mas dificil. Nos cu ta un pueblo chikito lo no scapa di e situacion. Nos gobierno conscientemente ta pusha pueblo di Aruba pa cay na rudia. Partido mep a bende nos autonomia na un prijs di baca flaco cu Hulanda.

P'esey mes prome- minister ta bisa di ta dispuesto pa acepta e rijskwet. Tur mentira cu e gobierno aki a sembra nan lo cosecha. Dios ta permiti un gobierno pero ta yega dia cu E lo kit'e tambe. Esaki pa nunca mas e bin goberna a base di mentira. Dios su husticia ta aki caba y lo sali na defensa di tur esnan desafortuna y esnan den necesidad.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Privatisacion di RWZI pa WEB Aruba NV

Lo libera fondonan den presupuesto di DOW 2023 pa pone asfalt riba nos careteranan

Durante presupuesto di DOW 2023, Minister President Evelyn Wever-Croes a señala cu RWZI lo wordo privatisa pa WEB Aruba NV den e prome kwartaal di 2023. Sinembargo den presupuesto di DOW 2023, un suma basta grandi a wordo presupuesta pa sigui e trabaonan di mehoracion y innovacion di RWZI. Mirando cu ora e traspaso aki tuma luga e placa presupuesta pa RWZI lo keda den e presupuesto 2023 di DOW, esaki lo por tin un otro proposito y destino. Durante di nos preguntanan riba e suma di placa aki Minister President Evelyn Wever-Croes a clarifica cu lo uza un gran parti di e suma aki pa asfalta nos careteranan den necesidad urgente y pa pone mas sleeping police.

Esaki riba su mes ta un tremendo noticia! Mirando cu nos a pasa den un pandemia di Maart 2020 pa mas o menos Maart 2022, luna den cual tabata implementando un exit strategy for di e pandemia di Covid, no tabata tin fondo pa drecha nos careteranan. Nos situacion economico delicado causa pe megadebe di AVP y e debe cu Hulanda pa via di e Covid-19, a haci tambe cu CAFT y RMR a pone basta presion riba gobierno corta hopi gasto. E presion aki a cuminsa memey di pandemia!

Te na e dia di awe e presion financiero aki ta existi. P'esey e extra fondo di asfalt aki ta mas cu welkom mirando cu nos camindanan no a mira mucho inversion ni drechamento den e ultimo 3 añanan pa motibo di loke mi a menciona anteriormente. Nos careteranan mester wordo drecha urgentemente ya cu tin hopi cu ta den mal estado y mester di atencion rapido.



Ademas ora mi a post riba mi facebook page cu lo drecha henter e caminda entre Tanki Leendert y Tanki Flip, ma haya hopi comentarionan y peticion pa drecha otro camindanan tambe. Como sirbido di pueblo mesora ma tuma nota di esakinan, hunto cu algun otronan cu mi mes por a observa, y a traha preguntanan y sugerencianan pa nos Minister President pa tuma na cuenta di e peticionnan di pueblo.

Adhunto por wak e pregunta y sugerencianan aki cu a bay di un forma oficial via di Parlamento di Aruba pa Minister President Evelyn Wever Croes. Mi lo ta den espera pa por haya e contestacion di Minister President pronto y sigui informa pueblo.

Club di am Arowak ta bay start cu su actividadnan pa 2023

Awe, 8 di Februari, Club di dam Arowak ta bay start cu su actividadnan pa 2023.
E prome actividad lo un simultaan duna door di e ganado di Campeonato di Aruba di 2022.
Esaki ta Ricky Nisbet. Durante un simultaan, un persona (Ricky Nisbet), lo hunga cu tur hungadonan di dam presente, pasando di borchi pa borchi. Esaki ta tuma luga awe den nos clublokaal 401-L na Sun Plaza pa 7:00 di anochi.



Otro siman (dia 15 di Februari) e prome rond di e campeonato di Aruba 2023, lo tuma luga.
Tur hungado di dam ta bon bini. Nos ta invita nan pa bin participa na e simultaan di diaranson awor y alabes inscribi pa participa na e campeonato di Aruba di 2023.
Contribucion lo ta 75 florin pa henter e campeonato.

Por bira miembro tambe pa participa na tur actividadnan di club.
Esaki ta 10 florin pa luna. Si paga pa full e aña den un solo biaha, lo paga solamente 110 florin. (1 luna gratis). Nos tin varios torneo durante aña. (torneonan clasico (1 wega pa anochi), y torneonan rapid (2 of 3 wega pa anochi), y torneonan blitz unda full un torneo lo wordo hunga riba un anochi.

Nos ta spera tur hungado di Aruba bin participa na e prome actividad di club di dam Arowak y bira miembro di nos club pagando solamente 110 florin pa aña pa participa na tur actividadnan di club.

Localidad di nos clubhuis ta SunPlaza 401L. (Por uza e lift pa bay na di 4 piso, y pasa via e porta na man robes pa yega na sala 401 L. Orario lo ta pa 7:00pm. Tur e weganan lo tuma luga riba diaranson anochi, cuminsando otro siman.

Rockets AFAS U8 & U6

Invitacion pa nos muchanan practica e deporte di Baseball



Nos coaching staff di Rockets AFAS U8 & U6 ta manda un invitacion habri na tur mucha cu ta bibando den area central di Aruba pa forma parti di nos organisacion y team di Santa Cruz Rockets pa practica baseball. Constantemente nos ta buscando talentonan nobo. Si e mucha no sa e deporte, mayornan no mester preocupa ya cu nos como coach mes lo formanan poco poco.

Training
E sesionnan di practica/training ta riba dialuna y diaranson for di 5.15pm na nos veld (patras di ex-club Trappers) E invitacion ta bay na tur mayor pa trece nan yiu y bin apoye durante su training. Pa mas informacion contact e number riba e flyer of acerca coachnan Ralph Lacle , Gerick Croes of Ciriac Tromp.

ARINA ta lansa su website nobo pa inversionista

Durante un evento ameno na Fort Zoutman, Aruba Investment Agency (ARINA) recientemente a lansa su website nobo, investinaruba.com, hunto cu Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever. E website ta inclui informacion actualisa tocante oportunidadnan di inversion riba nos isla. Tanto inversionistanan local como stranhero por bishita e website pa obtene informacion di oportunidadnan comercial den e sectornan prometedor di Aruba.

E caracteristicanan di e website

E website no solamente tin un diseño moderno y elegante, sino tambe tin informacion detaya tocante e investment climate (clima di inversion) di Aruba.

"Nunca mas bo no por keda sin haya informacion actualisa tocante oportunidadnan di inversion na Aruba", Sr. Geoffrey Wever, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel a menciona.

ARINA ta invita bo pa bishita y explora e website nobo. Descubri e rasonnan principal pa scoge Aruba como destinacion pa inversion banda di e sector turistico. Ricibi e ultimo noticianan tocante temanan relaciona cu haci negoshi y e proximo eventonan.







Conoce tur e 'ins and outs' tocante con pa haci negoshi na Aruba, e sectornan prometedor y e diferente oportunidadnan comercial cu esaki ta ofrece e inversionistanan local y stranhero.

Mas informacion tocante ARINA?

Bishita nos website investinaruba.com of manda nos un mensahe na info@investinaruba.com.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

DOW awor cu un loket digital unda bo por entrega keho of sugerencia online!

Na 2023 Gobierno di Aruba ta sigui traha duro pa digitalisa e departamentonan di gobierno. Specialmente departamentonan grandi manera DIP y DOW mester di esaki pa por brinda un servicio mas rapido, eficiente y husto na pueblo di Aruba. DOW ta brinda e pueblo di Aruba e posibilidad pa por entrega keho, of por pidi pa drecha un caminda cu asfalt, drecha un acera, camindanan di santo, luz di caya, molester di awa y mucho mas, digitalmente. Esaki por wordo haci hopi facil mes. Siguientemente mi lo duna pueblo e pasonan con pa haci esaki for di e comodidad di bo telefon, computer of tablet.

1. Bay na www.dow.aw
2. Click riba boton di “Formulieren”
3. Click riba e boton di “Formulier Klachten”
4. Riba e pagina aki yena tur bo informacionnan pidi y scoge e opcion (un so) pakico bo ta entregando un keho. Si kier entrega mas cu un keho, lo mester manda un otro apart (di nobo)
5. Mas abao riba e mesun pagina, describi den bo mesun palabra cual ta e problema y cual ta e solucion segun bo persona.
6. Mas abao riba e mesun pagina, primi e boton “Ga verder.”
7. Riba e pagina aki, bay ful abao, click riba e “hoki bashi” dilanti e frase: “Ik ga akkoord met de gevulde gegevens.”
8. Mesora riba e mesun pagina, primi e boton cora ful abao rechts “Nu verzenden.”
9. Inmediatamente despues un pagina lo aparece cu un number special. Warda e number aki.
10. DOW lo purba di trata e caso aki den 3 dia di trabao.

Cu e informacion aki mi ta spera como sirbido di pueblo, cu pueblo por sa miho con pa reporta problemanan di infrastructura y wak e problemanan aki tambe wordo resolve pa DOW. E dies pasonan aki no a tuma mi mas cu 2-3 minuut. Ban uza e medionan cu ta na nos disposicion pa remedia situacionnan peligroso of precario cu mester di atencion urgente. Hunto nos por logra cu nos pais ta miho cada dia. Ban keda positivo y haci e diferencia unda cu nos por. Den e era aki di digitalisacion nos ta spera tambe cu e trabaonan di DOW lo bira mas eficiente, efectivo y asina trece alivio y solucionnan rapido pa nos ciudadanonan!



Keho / Claim / Klacht

Cuestion / Issue / Kwestie *

◯ Acera / Walkway / Looppa

◯ Berm di Caminda / roadsi

◯ Caminda di Asfalt / Aspha Asfalt wegen

◯ Caminda di santo / Dirt ro wegen

◯ Construi sin permiso / Bui permit / Bouwen zonder verg

◯ Permiso pa construction / permit / Bouwvergunning

◯ Luz di caya / Street lighting / Straat velichting

◯ Luz di trafico / Traffic light Verkeerslichten

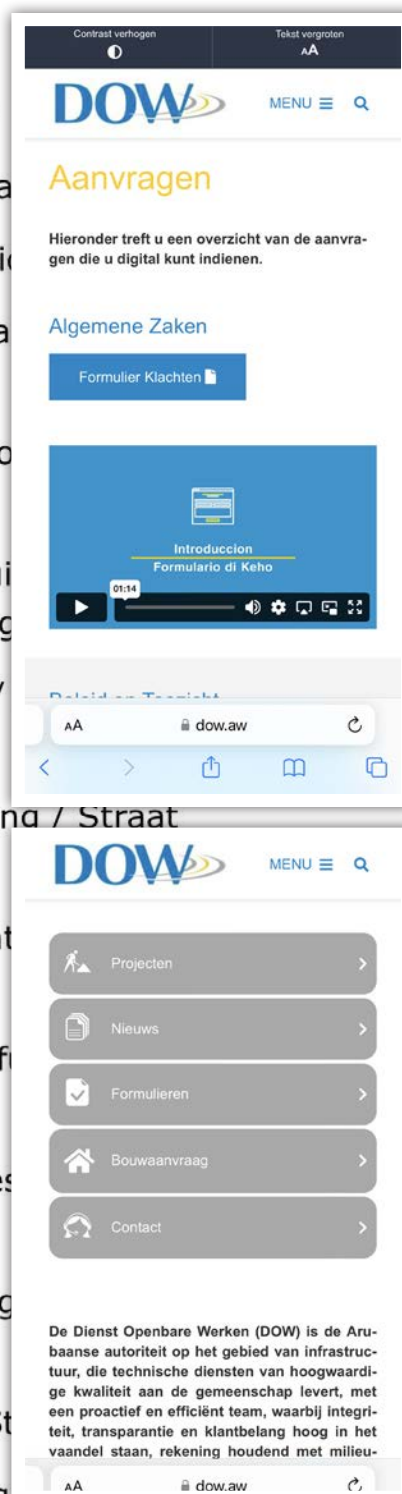
◯ Muebles di caya / Street f Straatmeubilair

◯ Mata y vegetashon / Trees Bomen en planten

◯ Molester di awa / Flooding Wateroverlast

◯ Riool / Street Sewage / St

◯ Rooi / Waterway / Waterg



‘Our Kids Matter’ a tuma luga na Hilton Aruba

Den cuadro cu actividadnan Carnavalesco, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a organisa un evento interno ‘Our Kids Matter’ den e ballroom, na unda cu 11 agencia local social a setup areanan di informacion pa miembronan di team por haci pregunta, comparti preocupacionnan y obtene informacion tocante e disponibilidad di servicionan social riba nos isla.

E resort a invita su empleadonan pa atende esaki durante oranan di trabao. Mayornan, abuelonan, rumannan, tionan y tianan tin biaha ta wordo confronta cu situacionnan sin tin e conocemento pa sa unda mester bay pa sosten.

E tabata un oportunidad unico pa interactua cu expertonan y asina siña mas tocante e organisacionnan local existente na unda sosten ta wordo brinda, proteccion, educacion, crecemento y cuido di muchanan den nos comunidad. Tabata hopi great di por a mustra empleadonan cu ayudo ta disponibel pa tur hende, segun Glenn Farro, director di Recursonan Humano.

Varios organisacionnan a participa den e combersacionnan informal y informativo manera: Fundacion pa Nos Muchanan, kende su vision ta pa brinda educacion na muchanan di 12 aña of mas jong, pa brinda nan e oportunidad pa desaroyo optimal, treciendo mayornan y educadornan hunto; Tienda di Educacion, sosteniendo mayornan y educadornan den lanta nan yiunan bao di 18 aña; Wit Gele Kruis, Red Cross Aruba, FADA, un organisacion educacional anti-droga cu su meta pa preveni uzo y abuso di droga riba nos isla, FEPO, un fundacion cu ta yuda esnan cu limitacion di oido, y asina tin hopi mas.

Our Kids Matter tabata un evento piloto. E resort ta premira di por tin mas evento manera esaki den futuro na bienestar di nos mayornan, educadornan y sigur nos muchanan.







Minister Geoffrey Wever:

Proyecto SISSTEM ta continua cu renobacion di Maria Convent



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia inicio di e segundo fase di e proyecto SISSTEM na januari 2023. E proyecto SISSTEM ta un facultad nobo na Universidad di Aruba pa Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica cu ta wordo financia pa e Fondonan di Desaroyo Europeo.

E prome fase di SISSTEM ta encera preparacion di e curiculonan pa programanan riba nivel bachelor y master. Ambos curiculo a wordo traha door di e universidad renombra KU Leuven di Belgica y ta den implementacion caba na Universidad di Aruba.
E segundo fase ta encera crea mas espacio fisico pa e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba. Fase dos di e proyecto tambe ta wordo financia door di door di Fondo di Desaroyo Europeo. Maria Convent, un monumento historico lo wordo renoba y converti den e facultad di SISSTEM y oficinanan pa Universidad di Aruba.

Ehecucion di e proyecto SISSTEM ta e resultado di un proceso pa haya fondonan Europeo pa financiamento. Gobierno di Aruba a dicidi cu e fondonan aki lo wordo uza pa e area di educacion y specificamente pa establece e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba. Pa e motibo aki Gobierno di Aruba a prepara y entrega e proposicion pa crea e facultad nobo na e Comision Europeo cu a aproba 13 miyon Euro pa implementacion di ambos fase di e proyecto SISSTEM.

E segundo fase, crea mas espacio fisico pa e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba ta bou di management di United Nations Development Program miho conoci como UNDP. UNDP a haci e preparacionnan necesario conforme nan reglanan y proceduranan y a realisa tambe e destaho publico pa renobacion di Maria Convent.

Riba 13 di december UNDP y e contratista local Albo N.V. a firma e contract pa renobacion di Maria Convent. E trabounan di renovacion di Maria Convent lo dura aproximadamente 12 luna.

Gobierno di Aruba ta contento cu e proyecto di SISSTEM y un bes mas ta gradici e Comision di Union Europeo pa e fondonan ricibi pa realisa e proyecto importante aki.

Un proyecto cu un balor inmenso pa nos educacion y cu tambe ta facilita nos studiantenan local y den region sigui nan estudionan na Aruba mes. Esaki sigur lo contribui tambe na e diversificacion di nos economia den e sector di “Economia di Conocemento” cual ta un di e sectornan prometedor den nos vision y maneho economico segun minister Geoffrey Wever cu como Territorial Authorizing Officer ta encarga cu e Fondonan di Desaroyo Europeo.

Minister Geoffrey Wever kier gradici Universidad di Aruba y tur partnernan cu a haci e proyecto aki un realidad pa nan esfuerso, dedicacion y cooperacion y ta felicita ALBO N.V. y desea nan y Universidad di Aruba hopi exito cu e renobacion di Maria Convent.

Premier Evelyn Wever - Croes:

Pronto e facultad SISSTEM lo tin su propio edificio

Creando un centro di ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica pa Aruba

Esiman aki a tuma luga e traspaso di edificio Maria Convent y inicio oficial di e trabounan di construccion di e facultad SISSTEM. Ya desde 2019 Universidad di Aruba a inicia cu e facultad nobo aki sinembargo nan no tabatin nan propio edificio, awor pronto esaki lo bira realidad. Gabinete Wever - Croes cu a sa di haci innovacion y sostenibilidad un di e prioridadnan di gobierno ta sumamente orguyoso di e logro aki di por tabata presente na e traspaso.

E proyecto ta wordo financia completamente pa Union Europeo y bou di e maneho di UNDP a otorga esaki na e contratista Albo. E trabou lo tin un duracion di 1 aña prome cu e keda cla. Ta trata di e edificio unda cu antes tabata Departamento di Cultura, tambe tabatin Buitenlandse Betrekkingen y Parlamento tambe tabata ubica un tempo den e aula eynan, Prome Minister a splica. Ful e edificio lo wordo remodela pa asina por ubica tur studiante di e facultad di SISSTEM. Aña pasa SISSTEM tabatin su prome graduado di Bachelor y aworaki e programa di Master a cuminsa. SISSTEM ta nifica Small Island Solutions for STEM cual ta ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. Pues e ta e facultad na Universidad di Aruba cu ta ofrece e materianan mas tecnico na studiantenan.

Prome Minister Wever - Croes, a expresa cu a tuma nota cu tin hopi interes den e estudio aki pa studiantenan local y esnan cu ta bin di afo pa studia. Locual cu kier crea ta un centro di ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica pa Aruba y cu por exporta conocemento pa exterior.

Finalisando. Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba ta gradici Universidad di Aruba cu a haci esaki posibel hunto cu UNDP, Union Europeo y Monumentenfonds. Ta gradici tur coleganan Minister cu a traha duro tambe pa haci esaki un exito.









Prome minister ta gradici tur esnan cu a haci bishita real uno exitoso

Famia Real a bay cu recuerdonan hopi bunita di Aruba

Un di e topiconan di Prome Minister Evelyn Wever Croes durante conferencia di Prensa dialuna 6 di februari ta e bishita di Famia Real, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia. Un bishita historico, como cu pa prome biaha Prinses Amaila ta bishita nos isla. Prome Mandatario a gradici un y tur cu a haci e bishita Real uno exitoso.
S.E. Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a institui un comision encarga cu organisacion di e bishita cu a haci un sublime trabou. Tras di cada miembro di comision tabatin un ekipo grandi di mas persona cu a haci esaki un exito y sin lubida riba tur esunnan cu a prepara pa ricibi e famia Real.

Na momento cu famia Real a yega dilanti Cas Ceremonial di Gobernador na Wilhelmina Park, por a mira tur e muchanan cu a bin di tempran for di diferente scol pa ricibi nan. Famia Real a haya un caluroso bon bini. Tabatin casi 4 mil alumno di scolnan basico presente pa saluda nan y hasta algun di nan por a duna nan un man. E bunita tabata di mira e muchanan cu e banderanan di Aruba y Hulanda.

Tambe, famia Real a atende cu e parti politico, unda nan tabata den Parlamento y despues tambe den Conseho di Minister. Durante e encuentro a trece dilanti e vision di Gobierno di Aruba, vision di nos pais y tambe e retonan cu Aruba tin su dilanti. "Intencion di un bishita Real no ta pa nan weita cosnan bunita so pero pa mira e realidad. E realidad ta hopi importante pa papia di dje", Prome Minister a enfatisa.

E parti merdia di e prome dia di bishita Real, a bishita Filomena College. Famia Real a disfruta di un presentacion enormemente bunita y impactante. Despues a cana den cayanan di San Nicolas pa mira e muralnan y tambe un bunita presentacion na Nicolaas Store. E di dos dia famia Real a bishita Parke Arikok den cual nan por a gosa di naturaleza y a oportunidad pa papia cu e park rangers. Despues nan a bishita Royal Aruba Aloe pa nan mes por a experencia e proceso cu ta aplica eynan. Famia Real tabata tambe na Universidad di Aruba unda por a intercambia cu studiantenan. Despues tabatin un bishita na Compleho Deportivo Frans Figaroa y eynan por a mira cu e Prinses a gosa hopi cu tur e hobennan y e muchanan cu tabata eynan. Reina Maxima a bishita plantacion di famia Koolman y mira eynan con pa medio di Microcredito por yuda famianan desaroya nan plantacion cu ta un pasion tambe di Reina Maxima. Parti anochi a clausura cu un tremendo presentacion na Plaza Padu cu presentacionnan artistico, ekiponan di deporte, Scouting Aruba y a finalisa e anochi cu Bon Bini Festival na Fort Zoutman. Famia Real por a mira un poco di kico Bon Bini Festival ta encera. Un anochi cu e cera cu broche de oro.







Na salida diaranson mainta, Famia Real a pidi Prome Minister pa gradici henter Aruba pa e bunita forma con a organisa tur cos, pero specialmente pa e caluroso Bon Bini cu nan a sinti tur caminda for di e muchanan di mas chikito te na e hendenan di mas grandi.

"Mi ta sigur cu famia Real ta bay cu recuerdonan hopi hopi bunita den nan curason. Mi ta felicita Aruba pa e bon bini caluroso na nos Famia Real y pa tur e bunita presentacionnan. Mi ta gradici tur esunnan cu a haci e bishita di Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia uno placentero, inolvidabel y exitoso", Prome Minister a expresa.

Minister di Cultura Xiomara Maduro:

Pabien na nos Rey di Tumba 2023 Chendell Beaumont

Danki tur cantante-, finalista-, musico-, organisadonan y e publico presente









Un publico grandi a disfruta di Festival di Tumba diasabra ultimo na unda a participa 12 cantante. Pa e final a scoge 5 finalista cualnan a competi cu e otro pa e titulo di Rey di Tumba 2023. E resultado como Rey di Tumba 2023, ta Chendell Beaumont cu su tumba "Ata Mi Aki". Compositor ta Chendell Beaumont mes y areglista Raul Piar. E banda cu a acompaña ta Rincon Boyz/Suona. Na 2do luga a resulta Gillianne Wester cu su tumba "Awa". Compositor Ronwayne Kock y Areglista Denny Loefstop. E banda cu a acompaña ta Beyond. Na 3er luga a resulta Jerwin Hernandez cu su tumba "P'e Cos 'Ki Mi Ta Biba". Compositor ta Chendell Beaumont y areglista ta Raul Piar. E banda cu a acompaña ta Rincon Boyz/Suona. Best Costume a bay pa Jerwin Hernandez y e banda miho uniforma tabata Shine Music.

Minister di Cultura ta felicita tur banda, participante, SMAC y tur esnan cu a yuda pa organisa un bunita y exitoso festival. Un biaha mas masha Pabien na tur finalista y na Chendell Beaumont nos Rey di Tumba 2023 y cu e tumba ganado "Ata Mi Aki" por resona den nos paradanan pa un y tur por gosa di dje.



“Reino mester uni nos, no dividi nos”

President di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), Dr. Hellen van der Wal, a expresa su preocupacion tocante cooperacion riba tereno di maneho di naturalesa y cambio di clima dentro di Reino. Segun Van der Wal, desigualdad, manera den e forma recien di atende cu e efectonan di cambio di clima, ta pone e cooperacion aki na peliger. “Door di apunta Boneiro como un showcase pa e “island states”, e otro paisnan di Caribe Hulandes ta den desbentaha, mientras cu tur e islanan tin cu lidia cu e mesun problemanan. Un trato preferencial asina ta notabel si tene cuenta cu e cambio climatico ta afecta henter e region. Trahamento hunto ta crucial, specialmente riba tereno di naturalesa y maneho di naturalesa”. Dia 31 di januari ultimo, dia di cumpleaño di patron di DCNA, Su Altesa Real Prinses Beatrix, Dr. van der Wal a pidi famia real y secretario di Estado Van Huffelen pa nan promove cu Reino no ta dividi nos, sino cu e ta conecta nos cu otro.



Despues di un hike intenso famia Real a bishita dia 31 di januari Hofi Shoco den Parke Nacional Arikok di Aruba, na unda, entre otro, a tuma luga un reunion cu presidente di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). Na e ocasion aki a pidi atencion special pa un trato comun di e islanan y Hulanda pa loke ta trata maneho di naturalesa y tratamento di e consecuencianan di cambio climatico.

“Nos tin desafio similar na e islanan: no solamente e efectonan di cambio climatico, sino tambe, por ehempel disminucion di e biodiversidad, e procesamento di derecho y tratamento di awa residual y nos dependencia excesivo di turismo. Tur ta menasa bienestar di e habitantenan di e bunita islanan y e estado di naturalesa. Tur ta rekeri un enfoke comun y solucion basa riba naturalesa”.

E aliansa, un red di organisacion di naturalesa, tin hopi aña caba demostrando cu cooperacion ta posibel. Pasion pa naturalesa, pero mas cu tur cos interes y meta comun ta central den esaki. Pa e motibo aki DCNA a ofrece un plan di accion climatico caba na Hulanda na principio di aña pasa. “Den e plan aki nos ta afirma cu adaptacion climatico ta e principal prioridad. E ora ya caba nos ta papia di maneho di naturalesa. Ademas di e yamado pa accion, nos ta insisti fuertemente riba e necesidad di un enfoke comun. Esaki no solamente lo beneficia participacion na e islanan, sino lo duna miho resultado tambe y lo garantisa cu e conocemento y e experiencia ta keda miho reparti. Sin duda debi na e fanfaria di un ONG internacional, gabinete Hulandes a opta pa converti Boneiro den un showcase. Riba peticion di e isla aki, lo instala ayanan un mesa climatico awor. Hulanda mester a percura cu e otro paisnan (islanan) tambe lo tabata involucra. Den luna di maart di e aña aki ta bay tuma luga na Aruba un gran conferencia tocante clima di Caribe. Nos ta aplaudi esaki, pero dicon no por pone e asunto di un mesa climatico comun ainda riba agenda?”, Van der Wal ta puntra.

“Naturalesa no conoce frontera. Tampoco e consecuencianan y efectonan di cambio climatico. Sinembargo, tin biaha Reino ta impone limite debi na structura constitucional y cierto opcion di maneho. E distincion entre e paisnan CAS y e islanan BES ta desastroso pa un enfoke comun di interes. Si solamente algun di e seis islanan obtene hopi recurso y oportunidad, ta bira dificil pa traha cu e seis islanan. Despues di tur cos, pakico un isla lo coopera cu otro si e por regla tur cos su mes? Ta ironico cu Reino, cu ta supone di conecta, ta dividi di e manera aki. Y show off cu un of algun isla por duna un mensahe robes. Esaki tambe ta afecta e sentido di comunidad y ta debilita e interes di e demas paisnan (islanan)”.

SAR Prinses Amalia a ricibi un copia di e Plan di Accion di Cambio Climatico di DCNA na su salida: “Ta trata di nos futuro, y Su Altesa ta parti di nos futuro”, President di DCNA, kende a invita Famia Real a bisa pa apoya e esfuersonan di DCNA pa un enfoke comun y pa cooperacion y solidaridad entre e seis islanan di Caribe Hulandes y Hulanda Europeo.

Potret: Ayrton Tromp – ARTN Photography, Aruba

Proyectonan di SMFA a haya bishita di Famia Real

Na final di januari e famia real a haci un bishita na e islanan di Caribe Hulandes cu e meta pa Prinses van Oranje cera conoci cu e islanan di reino den Caribe. Den e programa tabata tin diferente tema caminda a duna atencion na entre otro; naturalesa, historia colonial , deporte pero tambe cultura. Den e delegacion tambe tabata presente e Staatssecretaris di Koninkrijksrelaties, sra Alexandra van Huffelen, Gobernador y Minister Presidente di Aruba. Den e parti di e programa cultural di Aruba, tres proyecto di Stichting Monumentenfonds Aruba sigur a haya atencion di bishita real.

Primeramente e pareha real y e princesa a bishita e proyecto 'Op zoek naar Boy', E proyecto ta un homenahe transnacional pa e hoben heroe di Aruba, Boy Ecury, cu a duna su bida dia 6 di november 1944 pa libertad di Aruba y Hulanda. Un hoben extremadamente balente y integro cu te awendia ta un ehempel pa nos tur.
Stichting Cultuurgeneratie a nota e falta di un mural dedica na nos propio heroe di Dos Guera Mundial y asina hunto cu Colegio San Antonio, Filomena College Mavo, Muchila Creativo, MBO Media College Amsterdam, Fonds voor Cultuuparticipatie, Monumenetnfonds Aruba y Departamento di Cultura Aruba, a bay en busca di Boy.

Durante e proyecto aki e alumnonan a investiga e archivo digital di famia Ecury. E archivo aki a keda digitalisa pa Archivo Nacional Aruba y Nederlands instituut voor oorlogsdocumentatie. E investigacion aki a forma e base pa nan expresion creativo den workshopnan di teatro, poesia y arte visual.

E artista Esmeralda Kelly a crea un mural riba e muraya na Filomena College, inspira pa e ideanan di e studiantenan durante nan workshopnan bou di direccion di Esmeralda Kelly y Rudberth Wolff. Pa loke ta e studiantenan di Colegio San Antonio a crea un tableau vivant cu acompañamento musical di alumno y maestronan di Muchila Creativo. A crea e obra aki dedica na Boy Ecury bou di guia di coachnan di teatro Lupita Bernabela y Jhon Freddy Montoya.

Durante nan bishita na Filomena College e famia real por a admira e mural y cuadranan crea pa artista Esmeralda Kelly y e studiantenan y tambe e obra teatral a keda presenta pa e alumnonan di Colegio San Antonio y Muchila Creativo. Despues di e presentacion e famia real a cana bay pa e Watertoren San Nicolas, un monumento di Stichting Monumentenfonds Aruba di mas di 80 aña.

Despues cu den añanan trinta di e siglo pasa Aruba a cuminsa



cu distribucion di awa via un red for di e fabrica na Balashi crea pa desalina awa di lama. Esaki a trece tambe un aumento den e demanda di awa pa cual a dicidi di construi dos toren di awa un pa Oranjestad y un pa San Nicolas, ambos construi den un estilo Art Deco y inaugura na aña 1939. Despues cu pa hopi aña e torennan a keda fuera di servicio e compania di awa a bende esakinan pa un suma simbolico di 1 florin na SMFA. Cu prestamo local y un prestamo na interes abou di Nationaal Restauratiefonds (NRF) a logra restaura ambos toren. E toren di San Nicolas cual a keda bishita pa e famia real durante nan bishita ta for di 2016 e Museo di Industria na Aruba. Por ultimo e famia real a haya e oportunidad pa conoce e bunita y iconico edificio di Nicolaas Store, for di caminda hunto cu nos directora, Anne Witsenburg, a disfruta di e presentacionnan hunto cu e comunidad di San Nicolas.

Nicolaas Store ta un monumento cu ta resalta pa su arkitectura unico riba e isla y cu a keda construi den añanan cuarenta pa señor Nicolaas. E tabata un comerciante cu a yega Aruba den añanan trinta y cu hunto cu su famia tabata habita e prome piso di Nicolaas Store. Na e piso abou e tabata bende entre otro buki, corant, instrumentonan, regalonan y hopi mas. Un di e tienda nan mas popular y un punto di encuentro na San Nicolas cu lamentablemente despues cu e refineria a cera, tambe a cera su portanan. Despues cu pa mas di 20 aña a keda bashi, e famia a bende e edificio cu SMFA. Cu financiamento local y NRF a logra restaura e monumento aki completamente y dun'e un funcion nobo. E la keda comberti den Community Museum na 2014. Y na e piso abou actualmente ta encontra e conocedo Kulture Café.

Pa SMFA como un fundacion chikito cu mas di 26 aña di existencia, sigur tabata un honor di por a presenta parti di nos proyectonan y cu e famia real por a conoce algun di e 16 monumentonan cual nos ta propietario di dje. E fundacion no solamente ta enfoca riba e compra, restauracion, mantencion y huur di edificionan monumental pero tambe ta pone hopi enfasis riba e parti di educacion y conscientisacion di e historia y storianan tras di nos monumentonan y rol importante cu nan tin como parti esencial di Aruba su herencia cultural.

Premier Wever - Croes:

E molester di careteranan den mal estado tin atencion y prioridad di gobierno

Den Presupuesto 2023 tin fondo aloca pa drecha camindanan

Careteranan di Aruba ta den mal condicion esaki no ta un secreto, Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante Conferencia di Prensa, a amplia riba e situacion di camindanan den mal condicion. Ademas a indica con gobierno lo bay atende cu e necesidad aki cuminsando e aña aki y añanan venidero.

Pakico nos camindanan ta den mal condicion?

Un di e motibonan pa cual e camindanan ta den mal estado ta pasobra durante dos aña, no a inverti den drecha camindanan na Aruba. Premier Wever - Croes a splica cu na momento cu pandemia a bati na nos porta, na 2020 tabatin un poco fondo cu por a uza, pero na 2021 y 2022 no por a aloca fondo pa asfalt. Mester a aloca e fondonan aki pa salba bida di hende, atende cu e pandemia, atende cu e crisis y placa a bay pa yuda esnan cu tabatin mester di ayudo. Den corto bisa bisa, e prioridad a bay na e ser humano y no na asfalta.

Ademas, a tuma nota cu cambio climatologico ta hungando un rol mas y mas grandi na Aruba. ta mira cu e temperatura di e awa y henter mundo ta aumentando cual ta pone cu tin mas yobida. Aruba no ta haya hopi molester di horcan pero yobida si a bira hopi mas frecuente. Door cu yobida a bira mas frecuente y mas fuerte, e tin su impacto riba e camindanan. Esaki ta haci cu e ciclo di bida di e caminda ta bira mas cortico y mester mantene y dreche mas lihe.

Tambe a mira cu den e ultimo añanan prome cu pandemia, falta di fondo pa mantencion a haci cu e camindanan existente a bay atras. No tabata haci mantencion preventivo pasobra mayoria fondo tabata bay pa traha caminda nobo. Prome Minister Wever - Croes a splica cu na aña 2017 te cu aña 2020, mas o menos 5 miyon florin tabata bay pa asfalt cada aña. 70% di e suma tabata pa caminda nobo y 30% tabata bay na mantencion di caminda. Pero ya na aña 2021 y 2022 no por a aloca ningun fondo.

Parlamento a aproba presupuesto cu fondo pa drecha careteranan

Pa aña 2023 Parlamento a caba di pasa e presupuesto caminda cu a aproba mas o menos 1.6 miyon pa cumpli cu e necesidad cu tin pa drecha careteranan. Mirando cu e costonan a aumenta, a percura pa aloca 2 miyon florin cual lo bay pa mantencion di careteranan. Ministerio encarga cu infrastructura ta buscando di tur forma pa yega na fondonan



adicional pa por aloca y drecha e camindanan cu ta den mal estado y te cu ainda a logra un fondo adicional di 4 miyon florin cu lo wordo inverti e aña aki na mantencion di caminda, caminda nobo y na scolnan paso tin algun speelplaats cu tambe mester di atencion urgente. Prome Minister Wever - Croes ta splica cu unabes logra aloca e 4 miyon adicional, lo presenta esaki na Parlamento na momento cu bin cu e presupuesto supletorio.

Plan pa termino largo

Segun Premier Wever - Croes a indica, ta trahando riba un plan di termino largo (meerjarenplan) cu ta encera inventarisacion di e necesidadnan cu tin pa e camindanan na Aruba y cuanto placa ta bay tin mester pa trece tur bek den bon condicion, y asfalta unda cu tin mester.

Lo dividi e plan aki den 10 aña como cu hopi placa ta necesario pa realisa esaki, pero lo cuminsa cu camindanan cu mester wordo drecha mas urgente prome. E urgencia ta wordo defini a baste di un lista di criteria cu DOW ta aplica. E plan lo keda cla fin di e kwartaal aki, maart 2023 y unabes cu e ta cla lo bay mira con por yega na financia esaki, considerando cu ta papia di bastante miyon florin. Ora cu e plan ta cla lo presenta esaki na comunidad y percura cu comunidad ta bon informa di esaki, Prome Minister a termina bisando.

MANA tal mira aña 2023 como uno prometedor

MANA-Museo Arqueologico Nacional Aruba ta hopi contento cu bishitantenan a haya nan caminda bek pa e museo. Pa dos aña, dor di COVID, e cantidad di bishitante a baha, pero den 2022 ta constata un aumento. Aunke tabata tin trabounan di construccion andando riba tres edificio historico durante gran parti di aña pasa y mester a cambia e entrada temporario pa e edificio di glas na banda, hopi persona a bishita MANA den 2022. E cantidad di turista di barco crucero cu ta bishitando nos isla atrobe ta haci un diferencia grandi den esaki.

Tambe por a nota cu e interes local den nos herencia cultural keto bay t'ey. Den periodo di vakantie diferente camp, y otro grupo y hopi famia a disfruta di ratonan placentero na MANA. Programa vacacional pa muchanan den colaboracion cu Buki di Pret a resulta un exito rotundo. Artista internacional Sjoerd Maartens a ofrece algo nobo na 'repeat guests' cu su exposicion temporario 'My neighbour has a petroglyph in her garden'. A organisa bishita guia pa diferente gruponan specifico y alumnonan di scol. Un cu a resalta tabata e projecto conhunto cu Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA), "Buscando Boy". Tambe MANA tabata cede na oktober 2022 pa e presentacion di KLM su di 103 cas miniatura den Delftsblauw.

Fuera di e salanan di exposicion permanente di MANA, cu a ricibi 8000 bishitante, a ofrece publico otro forma y localidad pa haya informacion di nos antepasadonan, arkeologia di Aruba y di Caribe. E exposicion temporario Caribbean Ties a habri na maart 2022 na Klooster di Imeldhof na Noord pa 3 dia den siman te augustus 2022. Caribbean Ties a atrae banda di bishitantenan individual, diferente camps, scol y otro grupo na Noord. Hopi bishitante a disfruta di e actividadnan adicional cu a ofrece riba e dianan nacional 25 januari y 18 maart, cu tambe a habri Carribbean Ties y e salanan di exposicion na MANA. Celebracion di Aña di Rey, hunto cu Fundacion Kapel di Betaña, a atrae grandi y chikito masal na Klooster di Imeldahof.

E ciclo di presentacion "Hoyanan di Arkeologia Subacuatico", cu a ofrece den di dos parti di 2022, y e anochi publico tocante Cambio di Clima y Conocementonan Tradicional a atrae un publico entusiasma y interesa. E ultimo aki tabata parti di un workshop internacional riba Conocimento Tradicional y Cambio di Clima cu 40 participante fin di november 2022. A organisa un webinar tocante 'Ancient DNA' cu arkeologo internacional cu informacionnan valioso pa futuro.



December 2022 a lansa e "landing page" di MAMA cu ta: manaruba.org. Pronto lo lansa un website nobo pa asina MANA ta mas accesibel riba internet, danki na subsidio di Mondriaanfonds di Hulanda. Den 2023 MANA ta sigui ofrece publico informacion y educacion riba arkeologia di nos isla. Dia di Betico ultimo tabata hopi exitoso cu mas di 500 bishitante, kendenan a disfruta di un charla cu tema Oranjestad/Playa y di actividad pa famia.

MANA ta trahando duro pa por ofrece bishitantenan experiencianan nobo y unico den 2023 den cuadro di Proyecto Manteniendo Herencia Cultural Bibo den Tempo. Trabounan di mantencion ta den su ultimo fase y pronto lo cuminsa cu e preparacion di exposicionnan nobo y innovativo cu lo complementa e exposicion permanente di MANA. Den e di dos mita di 2023 MANA ta spera di por inaugura e exposicionnan nobo cu ta dirigi riba contribucion di famia Ecury na Aruba y balornan den diferente epoca di Aruba su historia. Den e exposicionnan lo incorpora documentarionan cultural cu ta brinda un contexto mas amplio di e temanan indica. Mueblenan unico di famia Ecury a ser adkiri den 2022, danki na yudansa di UNOCA y Prins Berhard Cultuurfonds Caribisch Gebied. E mueblenan ta representativo pa un cierto estilo di bida den e decada 30 y 40 di siglo pasa.

Pronto MANA lo ofrece publico un exposicion temporario nobo di e artista Arubano Olga van Bochove den e area designa pa arte contemporaneo den sala di exposicion permanente. E siguiente Dia di Himno y Bandera na maart tambe lo ofrece un programa atractivo pa publico.

Sigui nos paginanan riba Facebook Museo Arqueologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa keda informa di actividadnan pa publico.

Pa pregunta of mas informacion por acerca MANA tambe na e-mail: info@manaruba.org

ATSA su cena di aña nobo a trece tur miembro hunto





The Aruba Timeshare Association su miembronan a celebra ceramento di un aña exitoso y yama bon bini na un prospero aña durante un dinner na Campeonas, Marriott Surf Club.

E 15 miembro resort ta totalmente comprometi den haci Aruba un destinacion popular top den Caribe. Nan a mustra e balor den nan contribucion durante hopi aña pa loke ta e desaroyo y progreso di e industria di turismo y hospitalidad riba nos isla.

Luigi Heredia, Presidente di ATSA y miembronan di e hunta Sulaika Kelly, Play Linda, Jessica Franken, La Cabana Beach Resort & Casino, Jurgen van Schajik, Amsterdam Manor, y Pedro Vargas, Marriott Surf Club, a yama bon bini na bishitantenan den un restaurant recientemente renoba cu un bebida di recepcion, e fiesta despues a bay over na un cena cu Orale Lettuce Taco Salad como appetizer y un escogencia di main courses: Sizzling Fajitas, Charbroiled tenderloin steak cu siboyo hasa y bell peppers sirbi cu frijoles charros, tortillas y aros Mexicano. E postre tabata ainda mas dushi, traha pa e chef den honor na e ocasion, Volcan de Mi Tierra, un postre di chuculati, Jamaican Rum y Tequila.

Net prome cu e cena, Heredia a raporta cu ATSA y CHTA, kende hunto a lansa e Caribbean Supercharged Service Program cu a dura tres siman na 2022, bao direccion di CHTA su Education Foundation, cu mas di 330 profesionalnan den turismo cu a registra, y nan tin planea pa bolbe haci esaki atrobe den 2023 den cuadro di e exito fantastico di e programa. E programa aki ta ofrece cuater curriculum den su totalidad, Food & Beverage, Food & Beverage Advanced, Food & Beverage Supervisor & Housekeeping.

Empleadonan a disfruta di e cuminda y e compania di nan coleganan, y lo continua di ta fructifero den colaboracion na 2023 na beneficio di henter e isla.

Embahadora di Merca a bishita Minister Thijsen

DEN HAAG – Recientemente embahadora di Estados Unidos na Hulanda Razdan Duggal a haci un bishita oficial cerca Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen. Embahadora Duggal a wordo acompaña pa advisor politico di e embahada di Merca Byron Hartman. Esaki ta prome biaha cu un embahador Mericano ta haci un bishita na Arubahuis y tin un encuentro cu e Minister Plenipotenciario di Aruba.



Minister Thijsen a ricibi embahadora Duggal pa despues a pasa pa su oficina pa hiba un combersacionnan riba temanan comun entre Estados Unidos y Aruba. Embahadora Duggal a cuminsa na bisa cu un di e rason pa su bishita cerca Minister Thijsen ta cu aki dos siman e lo bishita Aruba. Un topico cu embahadora Duggal lo ta desea pa papia cu Aruba ta cu Merca ta preocupa riba e situacion di traficacion di hende via Aruba. Riba esaki minister Thijsen a bisa embahadora Duggal cu Aruba ta consciente di e problematico aki y ta tume hopi na serio. P'esey ta bon pa e embahadora papia na Aruba cu minister di Husticia Rocco Tjon y cu Jeannette Richardson-Baars cu ta encarga cu combatimento di trafico humano. A papia tambe riba e aspecto di siguridad.

Tocante e situacion na Venezuela y un posibel acercamento di parti di Merca pa cu Venezuela. Embahador Duggal a confirma cu e posicion di Merca pa cu Venezuela y e gobierno di presidente Maduro no a cambia.

Minister Thijsen di su banda a informa embahadora Duggal cu Aruba ta experencia un recuperacion economico di e pandemia. Cu turismo, special for di Merca, aña pasa casi a yega e nivel prome cu Covid. Aruba ta contento cu e confiansa di e turista Mericano den Aruba, pero na mesun momento Aruba ta buscando maneranan pa diversifica su economia. Esaki por ta reapertura di e refineria y tambe stimula e sector di agricultura.



Finalmente minister Thijsen a gradici embahadora Duggal pa e bishita y e combersacion ameno cu un biaha mas ta ehemplo di e bon relacion cu semper a existi entre Estados Unidos y Aruba.

Potretnan cortesia di Arubahuis

Tres caso di faltamento cu ley di droga trata den corte

WILLEMSTAD - Dialuna tabatin tratamento den corte di casonan cu ta yama 'ruta Hato', esta ciudadanonan cu falta cu e ley di droga, sea dor di exporta of importa droga. E acusadonan ta Pieter, Coelho y Henry.

Prome ciudadano cu mester a responsabilisa su mes ta e ciudadano femenino di fam Pieter, kende tin 30 aña di edad. E acusado Pieter dia 24 di october a purba exporta 4475 gram di cocaina, cu ta un enorme cantidad. Na su banda pa e defensa huridico e acusado aki tabatin abogado señora mr. Geraldine Scheperboer-Parris y un colega mas. Tratamento di e caso tabata na encargo di hues mr. G. Verbeek, siendo e fiscal ta señora mr. Ter Borg, kende mesora a conclui cu aki ta trata di un cantidad bastante di droga.

Segun e version di e acusado Pieter el a hacie puramente pa complace un persona cu e no conoce asina bon mes. Apenas 6 pa 7 luna e conoce e hende pa kende el a hiba e post cu a resulta di ta contene droga. Aki tanto hues mr. Verbeek como fiscal señora Ter Borg a expresa asombro, pasobra masha tempo tur hende sa cu e tipo di fabornan aki no ta sin riesgo. "Awendia ningun hende normal", no ta hinca nan mes den e tipo di aventuranan aki hues a bisa 'loud and clear'.

Mas aleu e acusado Pieter a sigui conta cu el a haya e contenido cerca un persona y el a bay e so pone esaki riba post ya cu e persona a bisa Pieter cu su I.D. no ta na ordo.

Ta trata aki di un pakete cu mester bay Apeldoorn (Hulanda). Hues a puntra si e acusado sa number di telefon di e persona, pero Pieter a bisa cu ya e no ta dispone di esaki mas, si esey tabata e caso te na momento cu nan tabata whatsapp otro. Tambe a bini padilanti cu e persona doño di e droga a paga e gastonan di exportacion, esta e tarifa di post.

Hues mesora a reacciona bisando Pieter cu awor e ta den problema serio. E acusado Pieter a cuminsa yora pidiendo pa no lag'e cay cera atrobe. Fiscal a splica cu den e caso aki ta normal un castigo di prizon di 24 luna di cua 12 luna condicional, maske tin un descuento di e cantidad di droga cu 40%, sinembargo fiscal a stipula e demanda na 24 luna di cual 14 condicional y deskitando e periodo cu Pieter a pasa caba den aresto preventivo, pero pa fiscal, mirando e cantidad di droga, Pieter mester bay cera.

Droga ta malo pa salu publico y tin un impacto sumamente negativo den pueblo ya cu e ta fomenta adiccion den comunidad, cu na su turno ta subi e spiraal di crimen. Hues mr. G. Verbeek a mustra e acusado Pieter cu te na ora dun'e un castigo di trabou mes di 240 ora (cu ta e maximo) ainda e droga ta demasiado hopi 4 ½ kilo, pues no ta keda nada otro, loke ta encera cu Pieter mester bay prizon, como tal e ta ricibi e castigo di prizon di 24 luna di cua 15 luna condicional, mara na un periodo di prueba di 3 aña, kitando 'voorarrest'.



Fortaleza Pa Famia

Laga nos para firme den nos fe, den e temponan trabahoso aki

NOS ta bibando den un tempo caminda malo ta wordo yama bon y bon ta wordo yama malo. Caminda hende no kier respeta ley, no ta respeta Dios, y ta sostene maldad. Bijbel a avisa nos hopi cla, cu hopi su fe lo fria y lo no rechasa pica, pero pa keda bon cu hende nan lo tolera maldad.

Pero nos mester para firme, pasobra nos bida di oracion ta mantene nos firme den Señor.
Pasobra aunke nos no ta mira Dios, Dios a demostra di ta Firme, Fiel, Berdadero y Capaz.
Nos no ta mira Dios pero nos ta kere den Dios, y Dios ta haci milager, nos ta menciona su nomber y su presencia ta rondona nos.

P'esey nos mester mantene nos fe den Dios, pasobra sin Fe ta imposibel agrada Dios.(Hebreonan 11:6).
Nos mester tin fe pa haci oracion,
Nos mester tin fe pa sirbi Dios,
Nos mester tin fe pa demostra cu nos ta yiunan di Dios.

Tur e maldad y inmoralidad cu ta lanta cabes den tur forma, ta demostra nos cu nos mester persevera den oracion tur momento. Pasobra pa libertad Cristo a yama nos, y nos tin di tene cuidao pa no cay bek den yugo di sclavitud.
Laga nos no haci libertinahe di nos libertad, pensando cu nos por haci tur cos y participa den tur cos, nos mester para firme, pasobra awendia ta masha facil pa wordo contamina.

E enemigo ta un mentiroso, y ta hopi ta cay den su trampa, birando temporadista di paranda y bebemento, lujuria y perversidad, y ta lubida cu Cristo ta bini manera un ladron den anochi (Lucas 21:34-36).

Nos mester para firme den Señor pasobra aunke nos ta cana den carni, nos no ta bataya segun carni. Pasobra e armanan cu nos ta bataya cune no ta carnal pero poderoso den Dios pa basha fortinan abao. E armanan cu nos tin ta nos oracion, ayuno, alabansa y adoracion, humildad, aparta for di pica, pordona otro, y riba tur cos e nomber di Cristo Hesus mester wordo halsa pa asina fortinan di e enemigo lo basha abao.

Y pa destrui speculacion y tur arogancia, cu ta wordo lanta contra e conocemento di Dios, hibando den cautiverio tur pensamento, pa haci nan obedecido na Cristo (2 Corintionan 10;3-6).

Cuanto arogancia no ta wordo demostra tur dia contra e palabra di Dios, cuanto rebeldia nos no ta mira tur momento. Cada biaha cu nos ta orguyoso y arogante contra e palabra di Dios, y apoyando inmoralidad conscientemente, nos a drenta un tereno hopi peligroso, pasobra nos ta lantando furia di Dios.

Ta masha peligroso pa reta Dios, pasobra ta para skirbi cu cabesura, capricho y un curason cu no kier arepenti ta montona furia di Dios riba nos bida (Romanonan 2:5).

P'esey nos mester biba obediente y someti totalmente na Dios, pasobra mescos cu Dios ta fiel na nos, nos mester ta fiel na Dios. E tempo ta dificil y trabahoso, p'esey den e tempo aki nos mester evangelisa, rescata, y ranca hende for di man di e enemigo, pasobra nos tur sa cu e diabel ta un gran probechando di esnan cu no conoce Dios y tambe esnan cu ta rechasa e Luz y nan kier biba den scuridad.

Nos no por tapa solo cu un dede, y cera wowo pa tur locual ta pasando, pero awor mas cu nunca nos oracion mester aumenta, pa asina hendenan por wordo libera for di cadena di maldad.

Sea alerta, para firme den fe, actua manera homber, sea fuerte (1 Corintionan 16:13).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Coelho ta bay cera pa 2285 gram di marihuana

WILLEMSTAD - Otro ciudadano cu a purba trece droga (marihuana) dia 20 di december 2022 Corsou y cu a yora masha pisa mes den sala di corte dialuna ta un mucha muhe di fam Coelho.
E cantidad di marihuana cu el a trece Corsou y cu autoridadnan a gar'e cune ta 2285 gram. Na prome instante Coelho a tuma tur culpa riba dje, bisando cu ta e mes a tuma e decision, dialuna sinembargo e acusado Coelho a bisa cu ta otro hende ta doño di e droga y ta un persona el a bay haci e fabor pa transporta e droga.

Coelho ta biba na Amsterdam y ta un studiante femenino, actualmente e ta coriendo stage y el a trece padilanti cu ta pa motibonan financiero el a cay den e dilema. Aparentemente el a tuma e pakete di droga, sin busca drechi di e contenido. Hues a mustra Coelho cu e droga por a resulta cocaina tambe, anto si e no sa adelanta ki tipo di droga nan a mand'e cune, sin duda por a haci su situacion ainda mas teribel, pasobra pa cocaina e castigonan ta mas halto.
Coelho a bisa cu e tabatin hopi miedo y cu e droga ta di un persona cu e conoce na su scol. Pa fiscal ta nifica, mirando e cantidad di marihuana, cu Coelho mester bay prizon como tal fiscal a demanda un castigo di prizon di 12 luna di cua 6 luna condicional.
E acusado Coelho ta un ciudadano hoben, kende nunca prome a hay'e cu husticia, pues e ta un firstoffender.
E duo di abogado cu a hiba e defensa pa Coelho a accentua e acusado su circunstancia personal, entre otro di ta studiante cabando su estudio, necesidad di placa etcetera.
Mas aleu e acusado a pidi pa haya su



paspoort bek y pa por fabor no cer'e, di manera cu e por caba su estudio sin mas problema.

Hues y fiscal ta di acuerdo pa entreg'e su paspoort bek, pero e mester bay prizon. E castigo cu hues a dicta a bira menos cu loke fiscal a pidi, esta 12 luna di prizon di cua 8 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Ta keda Coelho solamente pa dicidi si e ta bay den apelacion.




Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Lydia Beatrix de Medeiros

Carinosamente yama: "Bea"

Na nomber di su:
Esposo: †Angel Leonardo Rodrigo

Yiu: Marco y Rebeca Rodrigo-Maduro

Nietonan:
Elijah Rodrigo
Meghan Arendsz
Zoe Arendsz

Rumannan:
Emma de Medeiros
†Raymond y Ella de Medeiros-Richardson
Edita Winkel-de Medeiros
Virginio y Henita de Medeiros-Oduber
†Jaime de Medeiros
Blanca de Medeiros
Amable de Medeiros

Subrino- y Subrinanan:
Valery Henriquez y Edgar Yzer y famia
Elise Roelofs-Winkel y famia
Hildana de Freitas-de Medeiros y famia
Erayna de Medeiros y famia
Ricardo de Medeiros y famia
Danielle Schoop y famia

Primo- y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Amiga Stima: Marbella Migares

Demas famia: de Medeiros, Rodrigo, Maduro, de Mey, Cordeiro, Lacle, Leo, Luidens, Orman, Henriquez, Yarzagaray

Ta invita tur famia, amigo(a)nan y conocir pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 11 di februari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.




The LORD is my shepherd, I shall not be in want.
he restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.
With deep sorrow in our hearts we announce the passing of our beloved:

Fernando Browne

Better known as: "Nando"
*21-03-1965 †06-02-2023

Opportunity for a final farewell will be held on **Saturday February 11th 2023** from 2pm until 4pm at the Pray Funeral Home in San Nicolaas




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur local cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur local cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

A bai drumi dushi den brasa di Señor nos kerida Mama,Oma, Ruman, Tanta y Amiga:

Sra. Gertruida Helen Fingal

*17 Maart 1949 – †6 February 2023

Na nomber su:

Yiunan stima:
Ellery Croes
Daniella Croes-Kelly & Rudy Kelly

Nietonan stima:
Therance Kelly & Kylie Kelly

Ayudante di kas:
Mery y Paula

Rumannan:
† Pedro " Sain & Yolanda Fingal
† Feliz & Lucia Fingal
† Freddy Fingal
† Fridoline & Mario Vos
† Olivia & Ogenio Maduro
† Casimiro
John Fingal

Sobrino y Sobrinannan:
† Richard Fingal & Famia, Nelson Fingal, † Jossy Fingal & Famia, Dito Fingal, Eugene Maduro & Famia, Orvin Maduro & Famia, † Frits Maduro, Mark Fingal & Famia, Maureen Fingal & Famia , Magna Final & Famia

Con Suegra(o):
Vanita Willemes
† Mario Kelly

Primo y Primanan stima, Comer y Compernan, Ihanan, Amistadnan kuta mucho hopi pa menciona.

Demas famianan:
Fingal, Croes, Tromp, Maduro, Hek, Wong, Kelly, Willems, Colina, Riderstaat, Rojer, Quandt, Dirksz, Thomas, Gomes, Holsman, v/d D Biezen, De Wint y demas famia.

Nos ta invita boso pa e acto di despedida cual ta tuma lugar **Diabierna 10 februari 2023** di 2:00 pm - 4:00 pm na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den Cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". –Salmo 23

Cu profundo tristeza den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos estimada Mama, Casa,
y Wela kende a duna nos tur
su amor y a significa hopi pa nos y
ta awor trankil y contento cerca Papa Dios
kende el a sirbi pa hopi aña:

Lucia Curiel – Geerman

cariñosamente conosi como: "Lucy"
★ Mei 23, 1938 – † Februari 5, 2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Jozef Geerman y † Antonia Geerman

Suegro(a):
† Ciriaco Curiel y † Magdalena Koolman

Casa:
Julio (Juchi) F. Curiel

Yiunan:
Frenk y Natasha Curiel De Mey y famia
Zelda Curiel

Rumannan:
Vda. Remacla Geerman y famia
† Ninita Geerman y famia
† Cheban Geerman y famia
† Pedro Geerman y famia
† Bernard Geerman y famia
† Rosa Geerman y famia
Rita y Jacinto Geerman - Geerman y famia

Y demas famia, swa y cuña, subrina(o) nan, prima(o)nan, ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisiña nan, y amistadnan na Aruba, Curaçao, y Hulanda.

Acto di condolencia lo tuma lugar diaranson 08 di februari 2023 na Royal Funeral Home di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Acto di entiero ta tuma lugar **diahuebs 09 di februari 2023** na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz for di 9:00 am pa 11:00 am, despues lo sali bai pa santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si acaso nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza, nos ta pidi nos sincero disculpa.





Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu bo amor infinito tenemi den Bo Braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz briyando

Cu un tristesa profundo pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Brilia Josefa Bakmeyer-Hoek

Cariñosamente jama: Mama of Tantan
*29-10-1927 - †04-02-2023
Viuda di Josué Bakmeyer

Na nomber di su yiunan:
Erold y Mildred Bakmeyer-de Lange
Rolna Bakmeyer
Norma y Wilfred Williams-Bakmeyer
† Ronald Bakmeyer
Oslin y Beatriz Bakmeyer- Pertuz
† Oscar y † Josephine Bakmeyer-Silberie

Rumannan:
† Alicia "Chichi" Dania- Loopstok y famia
† Pablo Hoek
† Mario Hoek
† José "Jossy" Hoek y famia
† Juan Nicolas Hoek y famia

Nietonan:
Marysol Vrolijk y Hubert Ridderstaat
Sedney y Juliana Williams-Meneses
Richenel y Beverly Williams-Perez
Eromil y Daphne Bakmeyer-Roorda
Ellery Bakmeyer
Osmar Bakmeyer y famia

Bisanietonan:
Mandy Williams
Kimberly Ridderstaat
Sidmar Williams
Reginald y Shary Williams-Muyale
Kendrick Ridderstaat
Yeinderalexsa Williams
Eva-Luna Bakmeyer
Vera-Elise Bakmeyer
Adhian Williams
Ian-Zion Bakmeyer

Tataranietonan: Aydan Koeiman
Annabelle Koeiman

Subrino y subrinan, primo y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Swa: Ebra "Boy" Bakmeyer y famia na Curaçao
Iha: Beata Mildred Burne y demas ihanan

Bon bisiñanan bandi cas:
Mercedes Andrade
Lee Feng Supermarket

Demas Famianan:
Bakmeyer, Hoek, Dania, de Lange, Williams, Vrolijk, Ridderstaat, Perez, Roorda, Calmes, Suarez, Pertuz, Meneses, Muyale, Koeiman, Burne, Wout, Alberts, Roberts, Ruiz, Ferguson, Barkmeyer, Loopstok, Loefstok, Leest, Orman, Winterdaal, Picus, Maduro, Helder, Tromp, Jacobo, Bernabela, Silvestre, Willems, Henricus, Desbarida, Franken, Robert, Werleman, Paesch, Irausquin, Figaroa, Kock y demas famianan na Aruba y den exterior.

Nos ta invita boso pa e acto di entiero cu lo tuma **lugar diabierna 10 Februari 2023** di 2or pa 4or na Royal Funeral Home despues lo sali pa Santana Catholico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta gradici W.G.K, Wondenpoli na HOH, Litelife y Dr. Jones pa e bon servicio.





La Sangre De Cristo Tiene Poder

Celia Guadalupe Rasmijn Cespedes Aldama

Carinosamente "Chelita – Lulupe"
*12-12-1949 - †06-02-2023

Esposo: Marco "Maiky" Rasmijn

Papa: † Jesus Cespedes

Mama: † Aura Cespedes

Hijos:
Giorgie Mosquera
Aura Rasmijn Mosquera Y Rivelino Rasmijn
Vanessa Rasmijn Mosquera Y Maiky Rasmijn
Cinthya Geerman Mosquera Y Gregorio Geerman

Como Hijos:
Maria Eugenia Lugo (Venezuela)
Victor Wu (Usa)
Michelle Mosquera (Venezuela)
Ludwig Rasmijn

Nietos:
Ryan Rasmijn
Ryven Rasmijn
Chantal Rasmijn Y Revan Maduro
Chadienne Rasmijn
Rygelys Rasmijn
Grethyanne Geerman
Gregory Geerman

Igual Que Un Nieto:
Jean Louis Croes (Hulanda)
Davienne Angela
Chandre Angela

Amigos De Casa:
Elvia, Yrien, Stella, Roselene, Tanta Rosa, Yolanda, Swinda, Jeta, Vitty, Sra Carmen, Ines Escalante, Maria.

Su Amiga Companera De Bingo Maria Salazar

Su Companero De Todas Las Tardes Jhon Watts Del Programa Noticia Impacto 91.5 Fm

Sra Amparito Del Programa De La Manana De Caliente 90.7 Fm

La Sonri De Caliente 90.7 Fm

Su Doctora Dr. Anthony Y Team (Huisarts)
Dr. Maria Jose Cobos (Cardiologo)
Su Doctor En Venezuela Dr. Ariel Marin

Hermanos, Sobrinos, Ahijados Y Demas Familiares En Venezuela, Colombia, Usa, Bonaire Y Aruba. Famia Rasmijn, Geerman, Mosquera, Cespedes, Croes, Aldama, Tromp, Nicolas, Angela.

Te Invitamos Al Acto De Despedida Que Sera El **Viernes 10 De Febrero 2023** De 9am A 11am En Aurora Funeral Home. Sra. Celia Sera Cremado En Seno Familiar





Manera solo ta despedi y e dia ta termina, asina mi ta despedi di boso y mi bida terenal a yega su fin. Laga e dushi recuerdonan cu mi a pasa cu boso ta boso consuelo te dia nos bolbe reunie den Reino Celestial.

Cu inmenso tristesa , pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta participa fayecimento inespera di nos ser keri:

Mirto Alexander Krozendijk

Mihor conoci como Mirto
*08- 02-1961 - † 29 -01-2023

Su Mayornan den felis memoria:
Emeterio "Techi" y Cleotilda "Tida" Krozendijk

Su Rumanan:
Vda Filomena Croes-Krozendijk y † Frans Croes
†Alfonso "Boei" Krozendijk y vda Ulrika Krozendijk-Jacobs
Shon Pe y Glenda Krozendijk-Kock
Vdo Andresito "Dolf" y † Isaura Krozendijk-Sarda
†Glenda Beatriz Krozendijk y vdo Jose Fernandes-Perna
†Edwin Krozendijk
†Ruben y vda Marlin Krozendijk- Penja
Hildreth v/d Berg – Krozendijk y Rene van den Berg

Mescos cu ruman:
Eveline Lacle y famia (Corsow)

Su sobrino(a)nan y sobresobrino(a)nan:
Seever y Jessica Krozendijk-Kelly, Keaneeh y Jaydeeh,
Dietwin Krozendijk y Merrely Franken, Kea'lah, Kyriah y Ly-Ann,
Isandra Krozendijk, Andrew y Cayden,
†Andres Aurelio Krozendijk,
Albee y Roxenne Fernandes- Mathilda, Jeon y Elisha,
dr. Eliza Fernandes y dr. Candida Sanchez Burmester,
Reuben Krozendijk,
Tahnee Krozendijk,
dr. Kevin van den Berg y dr. Claire Koeyvoets,
Willy Dirksz y famia.
Elena Garcia y Maria "Dietje" Romero-Loor

Tanta/Omo:
Sra Vda. Alicia Krozendijk-Farro y famia
Sr.Vdo. Alfred "Freddy" Maduro y famia
Sra.Vda. Supriana Luciano y famia
Su Omo y tantanan den felis memoria:
Krozendijk- Kock y Bikker,
Krozendijk- Kock y Maduro

Su primo(a) nan hopi yega na cas:
Marlon Maduro – Anthony Krozendijk – Dicky Krozendijk – Charlotte de Cuba-Maduro, Kathy Vrolijk-Krozendijk, Aura Kolman- Bikker.

Su primo(a) nan y nan famia: Krozendijk-Kock- Bikker y Maduro

Su amigo(a) nan stima:
Sra Yaquelin Zambrano y Sr. Omar Castoñeda Cardona
Sra Dica Mercado y famia
Sr. Sonny Croes
Sr. Jorge Dario
Sr. Jose Do-Nascimento
Sr. Jozef Barret
Sr.Gabriel Lester y Sra Nelly Maduro

Su bisiñanan :
famia Comenencia-Fingal y famia Maduro–Oduber

Su mascota stima: Rio

Mescos cu famia:
Sra Elvia Taborda-Lopez Zapata y famia (Medellin Colombia), Sra Diane Horowitz y famia (New Jersey)

Ta invita tur demas famia Krozendijk, Krosendijk, Croes, Kock, Sarda, Fernandes-Perna, Penja, van den Berg, Camacho, Farro, Maduro, Mathilda, Bikker, Koolman, Luciano, Kolman, Ras, Damian, Vrolijk, Do Nascimento, de Cuba, Theysen, Marselia, Taborda-Lopez Zapata, Ramirez, Comenencia y Romero-Loor. Debotonan di Cas di Oracion "Cu confianza y fe den Señor de Los Milagros di Buga", su amigo(a) nan mucho hopi pa menciona, amistadnan, conocirnan, demas bisiñanan; pa asisti na acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 13 februari 2023** di 2 or pa 4 or atardi.

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.
Enbes di flor of krans famia ta aprecia donacion pa : "Fundacion Ban Uni man pa cria nos muchanan".
Ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.